

Allgemeine Geschäftsbedingungen zu den Veranstaltungen der FVA GmbH

§ 1 Leistungen

Die FVA GmbH erbringt die Leistungen nach Art und Umfang gemäß den Veranstaltungsbeschreibungen im jeweils gültigen Veranstaltungsprogramm. Die FVA GmbH behält sich den Wechsel von Referenten und/oder Änderungen im Programmablauf vor.

§ 2 Anmeldung, Anmeldebestätigung und Vertragsschluss

Die Anmeldung muss über die entsprechende Website erfolgen. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt und schriftlich bestätigt. Die Empfangsbestätigung stellt noch keine Annahmeerklärung zum Abschluss des Vertrages dar. Erst mit Übersendung einer Anmeldebestätigung kommt ein Vertrag zwischen dem Teilnehmer und der FVA GmbH zustande. Mit der Anmeldung erkennt der Teilnehmer in allen Teilen die Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu den Veranstaltungen der FVA GmbH als Vertragsbestandteil an.

§ 3 Leistungsinhalt

Präsenzveranstaltungen

Die Teilnahmegebühren beinhalten die Teilnahme, die Veranstaltungsunterlagen, das Mittagessen an jedem vollen Veranstaltungstag und ein Abendessen bei mehrtägigen Veranstaltungen sowie die Pausengetränke.

Onlineveranstaltungen

Die Teilnahmegebühren beinhalten die Teilnahme und die Veranstaltungsunterlagen.

§ 4 Zahlungsbedingungen

Die Rechnungsstellung erfolgt nach der Anmeldebestätigung. Die Höhe der Teilnahmegebühr ergibt sich aus dem jeweils gebuchten Veranstaltungsprogramm. Die Angabe der Teilnahmegebühr erfolgt netto. Die Teilnahmegebühr ist zuzüglich der jeweils geschuldeten Umsatzsteuer ohne jeden Abzug mit Eingang der Rechnung fällig.

§ 5 Stornierungen/Umbuchung durch Teilnehmer

Stornierungen müssen in Textform im Sinne von § 126b BGB erklärt werden. Maßgebend ist der Zeitpunkt des Eingangs der schriftlichen Stornierung.

Bei Präsenzveranstaltungen gilt:

Bei Abmeldung bis 30 Tage vor Veranstaltungsbeginn wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von EUR 250,00 erhoben. (Der jeweilige Teilnehmer ist

General Terms of Contract Regarding FVA GmbH Events

Art. 1 Services

FVA GmbH provides its services according to the type and scope specified in the individual event description of the event calendar. In exceptional cases, FVA GmbH reserves the right to replace speakers and/or change the agenda.

Art. 2 Registration, confirmation, and conclusion of contract

The registration must be made via the corresponding website. Registrations are processed in chronological order. The confirmation of receipt does not constitute a declaration of acceptance for the conclusion of a contract. A contract between the participant and FVA GmbH will not come into effect until a confirmation of registration has been sent. By registering, the participant accepts each and any part of the General Terms of Contract Regarding FVA GmbH Events to be an integral part of the contract.

Art. 3 Scope of services

Face-to-face events

The event fee includes participation, event documents, lunch (for each full event day) and dinner for events of more than one day, and beverages during breaks.

Online events

The event fee includes participation and event documents.

Art. 4 Terms of payment

Invoices are issued upon confirmation of registration. The event fee depends on the individual event programme booked. The event fee is shown as a net amount. The event fee, plus the applicable VAT, is due without any deductions upon receipt of invoice.

Art. 5 Cancellation or rebooking by participant

Cancellations must be made in text form pursuant to § 126b of the German Civil Code BGB. The effective date is the date of receipt of the written cancellation.

For face-to-face events, the following applies:

Cancellations received up until 30 days prior to the start of the event are subject to a cancellation fee of EUR 250. (The participant is entitled to prove that

berechtigt, einen geringeren Schaden nachzuweisen). Nach dieser Frist, d.h. ab 29 Tage vor Veranstaltungsbeginn, ist die volle Teilnahmegebühr gemäß Rechnung zu zahlen. In diesem Fall senden wir die Veranstaltungsunterlagen auf Wunsch zu.

Bei Online-Veranstaltungen gilt:

Eine Abmeldung bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn ist kostenfrei. Nach dieser Frist, d.h. bei einer Abmeldung ab neun Tage vor Veranstaltungsbeginn bis fünf Tage vor Veranstaltungsbeginn werden 50% der Teilnahmegebühr erhoben. Ab vier Tage vor Veranstaltungsbeginn ist die volle Teilnahmegebühr gemäß Rechnung fällig. (Der jeweilige Teilnehmer ist berechtigt, einen geringeren Schaden nachzuweisen). In diesem Fall erhalten Sie auf Wunsch die Veranstaltungsunterlagen digital.

Für Präsenz- und Onlineveranstaltungen ist es möglich, einen Ersatzteilnehmer zu benennen. Es entstehen dabei keine Kosten. Sollte der Ersatzteilnehmer nicht die gleichen Rabatavoraussetzungen erfüllen, wie der gemeldete Teilnehmer (z. B. Mitgliedschaft bei der Forschungsvereinigung Antriebstechnik (FVA e.V.)), wird der Differenzbetrag in Rechnung gestellt bzw. gutgeschrieben. Die Regelungen über die Stornierung von Veranstaltungen werden für den Fall entsprechend angewendet, dass ein angemeldeter Teilnehmer ohne Vorankündigung der Veranstaltung fernbleibt.

§ 6 Widerrufsrecht für den Verbraucher

Verbrauchern steht bei Fernabsatzverträgen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Verbraucher i.S. v. § 13 BGB ist jede natürliche Person, die ein Rechtsgeschäft zu Zwecken abschließt, die überwiegend weder ihren gewerblichen noch ihren selbstständigen beruflichen Tätigkeiten zugerechnet werden können.

Widerrufsbelehrung und Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen 14 Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage ab dem Tag des Vertragsschlusses. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie der FVA GmbH mittels einer eindeutigen schriftlichen Erklärung (Brief, Telefax oder E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

less extensive damage has occurred.) Thereupon, i.e. from the 29th day prior to the start of the event, the entire participation fee invoiced will be charged. In this case, we will send you the event documents upon request.

For online events, the following applies:

Cancellation up to 10 days before the start of the event is free of charge. After this deadline, i.e. in the event of a cancellation received as of day nine before the start of the event to day 5 before the start of the event, 50% of the participation fee will be charged. From day 4 before the start of the event, the full participation fee will be charged as is shown in the invoice. (The participant is entitled to prove that less extensive damage has occurred.) In this case, we will send you the electronic event documents upon request.

For face-to-face and online events, it is possible to designate a substitute participant. In this respect no cancellation fee will be applied. If, unlike the original candidate, a substitute participant is or is not eligible for discount rates (e.g., as an FVA e. V. member), we will charge and/or credit the balance to your account. The rules regarding the cancellation of events shall apply accordingly if a registered participant does not attend the event without prior notice.

Art. 6 Right of withdrawal for the consumer

Consumers have a statutory right of withdrawal for distance contracts. A consumer within the context of § 13 BGB is any natural person who enters into a legal transaction for purposes which can predominantly be attributed neither to their commercial nor their independent professional activities.

Cancellation policy and right of withdrawal

You have the right to withdraw from this contract within 14 days without providing any reason. The revocation period shall be 14 days from the date of conclusion of the contract. To exercise your right of revocation, you must inform FVA GmbH of your decision to revoke this contract by means of a clear written declaration (letter, fax or e-mail). To comply with the revocation period, it is sufficient that you send the notification of the exercise of the right of revocation before the expiration of the revocation period.

Folgen des Widerrufs

Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, hat die FVA GmbH Ihnen alle Zahlungen, die er von Ihnen erhalten hat, einschließlich der Lieferkosten (mit Ausnahme der zusätzlichen Kosten, die sich daraus ergeben, dass Sie eine andere Art der Lieferung als die von ihm angebotene, günstigste Standardlieferung gewählt haben), unverzüglich und spätestens binnen 14 Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrages bei ihm eingegangen ist. Für diese Rückzahlung wird dasselbe Zahlungsmittel verwendet, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet. Haben Sie verlangt, dass die Dienstleistung während der Widerrufsfrist beginnen soll, so haben Sie der FVA GmbH einen angemessenen Betrag zu zahlen, der dem Anteil der bis zu diesem Zeitpunkt, zu dem Sie ihm von der Ausübung des Widerrufsrechts hinsichtlich dieses Vertrages unterrichten, bereits erbrachten Dienstleistungen im Vergleich zum Gesamtumfang der im Vertrag vorgesehenen Dienstleistungen entspricht.

§ 7 Absage durch die FVA GmbH

- 7.1. Die FVA GmbH behält sich vor, die Veranstaltung aus nicht vorhersehbaren und durch die FVA GmbH nicht zu vertretenden Gründen (z. B. Erkrankung des Referenten, nicht zur Verfügung stehen der Tagungsstätte, höhere Gewalt etc.) zu verlegen oder gar abzusagen. Höhere Gewalt bedeutet insbesondere - aber nicht nur - z.B. Natur-katastrophen, Krieg, Unruhen, Streiks, Seuchen, Epidemien, Pandemien, behördliche Maßnahmen oder andere unvorhersehbare, durch die FVA GmbH nicht zu vertretende Ereignisse. Die FVA GmbH wird den Teilnehmer hierüber so rechtzeitig wie möglich informieren.
- 7.2. In den Fällen der Verlegung oder der Absage nach Ziff. 1 hat der Teilnehmer einen Anspruch auf vollständige Erstattung der Teilnahmegebühr.
- 7.3. Darüberhinausgehende Ansprüche des Teilnehmers auf Erstattung von Aufwendungen, die dieser in Erwartung seiner Teilnahme an der Veranstaltung getätigt hat, oder auf Schadensersatz, können aus der Absage der Veranstaltung nicht hergeleitet hat.

Consequences of withdrawal

If you withdraw from this contract, FVA GmbH shall reimburse all payments received from you, including delivery costs (with the exception of supplementary costs resulting from your choice of a type of delivery other than the least expensive type of standard delivery offered by FVA GmbH), without undue delay and in any event not later than 14 days from the day on which FVA GmbH is informed about your decision to withdraw from this contract. This repayment will be made using the same means of payment used for the original transaction, unless expressly agreed otherwise with you; under no circumstances will you be charged any fees for this repayment. If you have requested that the service should commence during the withdrawal period, you must pay FVA GmbH a reasonable amount corresponding to the proportion of the services already provided up to the point in time at which you inform FVA GmbH of the exercise of the right of withdrawal with regard to this contract compared to the total scope of the services provided for in the contract.

Art. 7 Cancellation by FVA GmbH

- 7.1. FVA GmbH reserves the right to postpone or even cancel the event due to unforeseeable circumstances for which FVA GmbH cannot be held responsible (e.g. illness of the speaker, unavailability of the conference venue, force majeure, etc.). Force majeure includes, without limitation, natural disasters, war, riots, strike, epidemics, pandemics, official measures, or other unforeseeable circumstances for which FVA GmbH cannot be held responsible. FVA GmbH will inform the participant as soon as possible about such occurrence.
- 7.2. Where events are postponed or cancelled pursuant to clause 1 above, the participant is entitled to a full refund of the participation fee.
- 7.3. Any further claims of the participant for refund of expenses incurred in anticipation of their participation or for damages cannot be derived from the cancellation of the event.

§ 8 Veranstaltungsunterlagen

Jede entgeltliche oder unentgeltliche Nutzungsüberlassung von Veranstaltungsdokumentationen und Schulungsunterlagen an Dritte bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung der FVA GmbH. Die ausgegebenen und bzw. oder im Internet zur Verfügung gestellten Veranstaltungsdokumentationen und Schulungsunterlagen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht – auch nicht auszugsweise – ohne Einwilligung der FVA GmbH vervielfältigt werden. Die Unterlagen stellen wir dem jeweiligen Vertragspartner exklusiv zur Verfügung. Insbesondere die Veröffentlichung von Audio- oder Videodateien, digitalen Präsentationen, Fotoprotokollen oder Skripten in öffentlich zugänglichen Portalen im Internet ist untersagt.

§ 9 Teilnahmebescheinigungen Seminare

Für die Teilnahme an FVA-GmbH-Seminaren erhält der Teilnehmer eine Teilnahmebescheinigung.

§ 10 Gerichtsstand und anwendbares Recht

Die Rechtsbeziehung der Vertragsparteien aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag untersteht dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Gerichtsstand für Rechtsstreitigkeit aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag ist der Sitz der FVA GmbH in Deutschland, Frankfurt am Main.

Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für den Verzicht auf das Schriftformerfordernis oder Änderungen des Schriftformerfordernisses soweit in diesen Bedingungen keine andere Form vorgesehen ist.

Mündliche Nebenabreden bestehen nicht. Sollten einzelne Bestimmungen des Vertrages ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so berührt dies die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht. Die Vertragsparteien verpflichten sich für diesen Fall, die unwirksame oder undurchführbare Bestimmung durch eine wirksame oder durchführbare Regelung zu ersetzen, die dem Sinn und Zweck des wirtschaftlich gewollten gleich oder möglichst nahekommt.

Frankfurt, 15. Februar 2021

Art. 8 Event documents

Any transfer of event documentation and training materials to third parties, whether for a fee or free of charge, requires the prior written consent of FVA GmbH. The event documentation and training documents issued and/or made available on the Internet are protected by copyright and may not be reproduced - not even in part - without the consent of FVA GmbH. We make the documents exclusively available to the respective contractual partner. In particular, the publication of audio or video files, digital presentations, photo protocols or scripts in publicly accessible portals on the Internet is prohibited.

Art. 9 Participation certificate FVA seminars

Every participant receives a certificate for his or her participation in the event.

Art. 10 Venue and applicable law

The legal relationship of the contracting parties arising from or in connection with this contract shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany. The place of jurisdiction for legal disputes arising from or in connection with this contract shall be the registered office of FVA GmbH in Frankfurt am Main, Germany.

Amendments and supplements to this contract must be made in writing. This shall also apply to the waiver of the written form requirement or amendments to the written form requirement insofar as no other form is provided for in these terms and conditions.

There are no verbal collateral agreements. Should individual provisions of the contract be or become invalid in whole or in part, this shall not affect the validity of the remainder of the contract. In this case, the contracting parties undertake to replace the invalid or unenforceable provision with a valid or enforceable provision which is equivalent or as close as possible to the meaning and purpose of the economic intent pursued.

Frankfurt, 15 February 2021